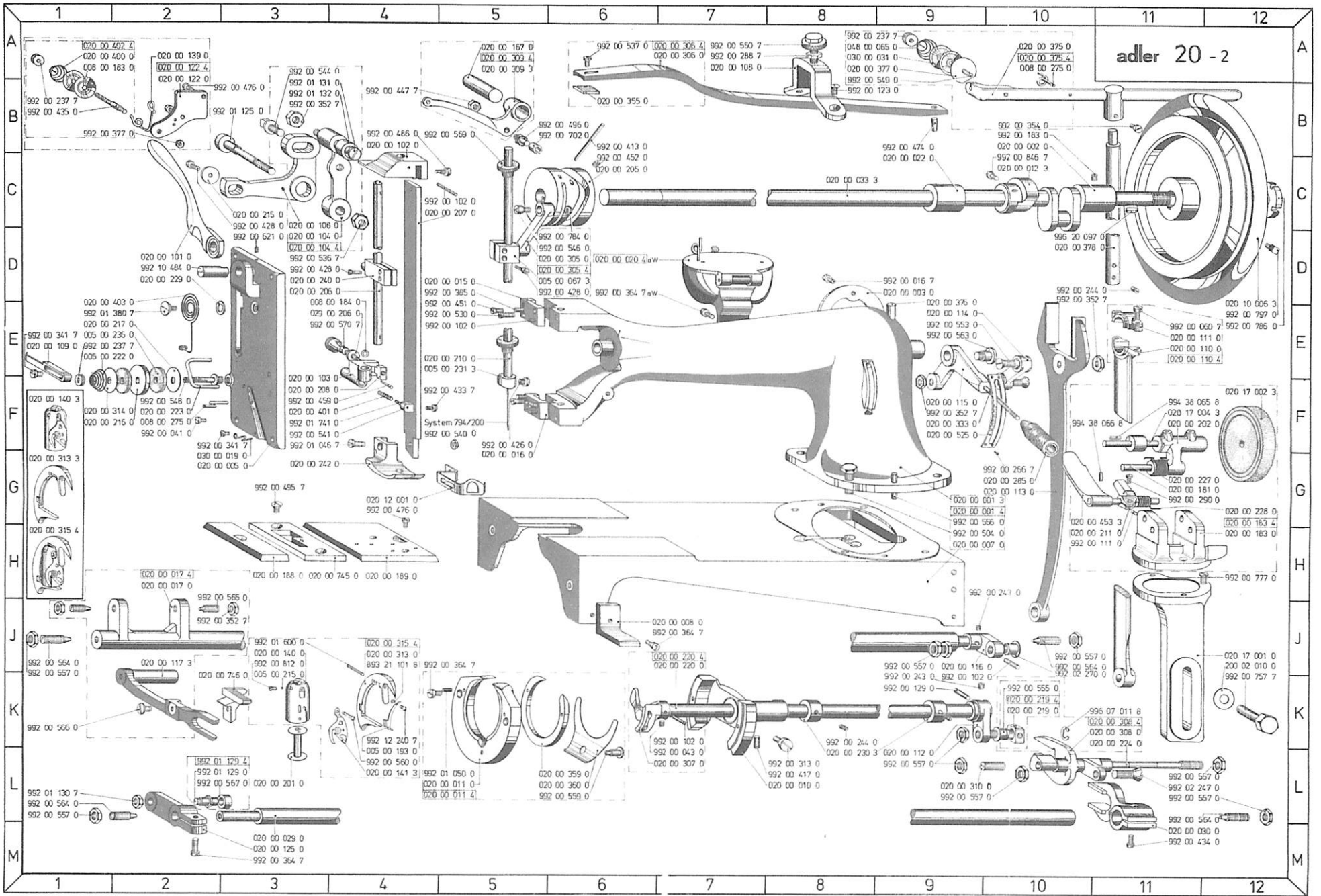


Printed in West - Germany · Änderungen vorbehalten · Tl. 404 020 - DO Juni 1973

Ersatzteileliste Pièces de rechange
Spare Parts Piezas de repuesto

Teil-Nr.

Genaue Richtlinien zur Teilebestellung finden Sie in unserer „Information zur richtigen Handhabung der neuen Teilelistenblätter".
Bei einer Teilebestellung dürfen wir Sie daher nochmals bitten, uns grundsätzlich immer die Klassenbezeichnung, die Maschinen- oder Automatennummer, die Lackierung (bei lackierten Teilen) und die auf der Bildtafel aufgeführte Teilenummer anzugeben.

Instruction as to how handle orders for spare parts is given in "Information on handling the new parts list sheets".
When ordering parts always indicate the class designation, and the machine number, the finish (in the case of coated components) and the part numberlisted on the table of illustrattions.

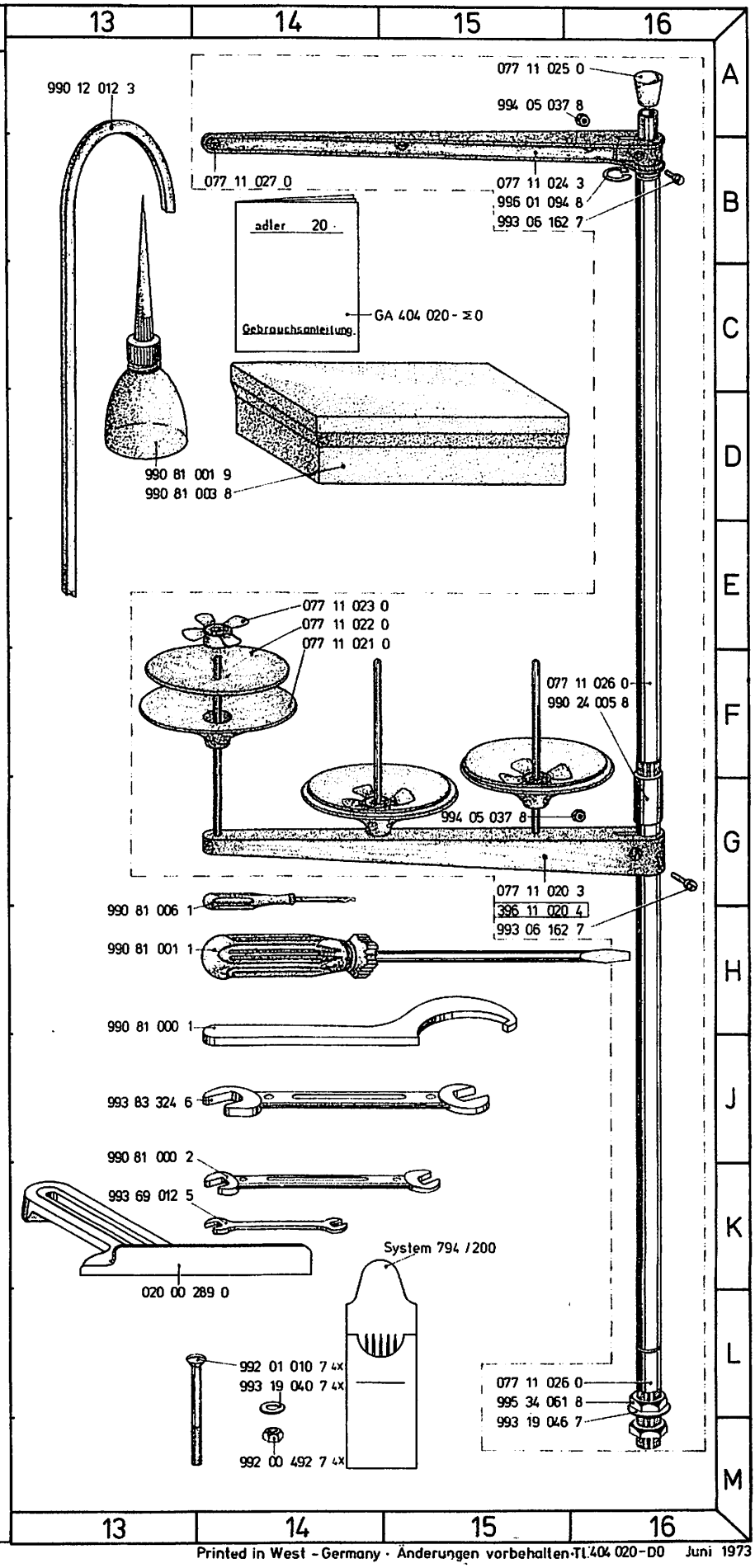
Vous trouverez des directives exactes pour commande de pièces détachées dans nos „Renseignements pour l'emploi correct des nouvelles feuilles de pieces detachees.
Nous vous prions de bien vouloir indiquer dans vos commandes de pièces détachées: la désignation de la classe, le numéro matricule de la machine ou de l'automate, la couleur (en cas de pièces vernissées) et le numero de la pièce selon la liste.

Referente a la preparación de pedidos para repuestos véanse en nuestra „Información para el uso correcto de las nuevas hojas con listas de piezas".
En caso de pedido de piezas de repuestos, sírvanse indicarnos diempre la clase, el número de la máquina ó del automático, el barnizado (en caso de piezas barnizadas) y los números de piezas indicados en la figura.

Teil-Nr.	Benennung	
005 00 067 3	Nadelstg.-Kloben	D6
005 00 193 0	Schnappfeder	L4
005 00 215 0	Butzen	K3
005 00 222 0	Kegelfeder	E1
005 00 231 3	Nadelhalter	E5
005 00 236 0	Filzscheibe	E1
008 00 183 0	Spannungsscheibe	A1
008 00 184 0	Scheibe	D4
008 00 275 0	Fadenf.-Öse	F2, A10
020 00 001 3	Arm	G9
020 00 001 4	Oberteil kpl.	G9
020 00 002 0	Armw.-Buchse	B10
020 00 003 0	Staubdeckel	D9
020 00 005 0	Kopfdeckel	G2
020 00 007 0	Fundamentplatte	H9
020 00 008 0	Fußwinkel	J7
020 00 010 0	Schiffchenkorb	L8
020 00 011 0	Schiffchenbahn	L5
020 00 011 4	Schiffchenbahn	L5
020 00 012 3	Stichst.-Exzenter	C10
020 00 015 0	Stoffstg.-Lager	D5
020 00 016 0	Stoffstg.-Lager	G5
020 00 017 0	Stichst.-Welle	H2
020 00 017 4	Stichst.-Welle	H2
020 00 020 4	Ölkasten (auf Wunsch)	D6
020 00 022 0	Armw.-Buchse	C9
020 00 029 0	Hubwelle	M3
020 00 030 0	Hubw.-Gabel	M11
020 00 033 3	Armwelle	C8
020 00 101 0	Lüfterhebel	D2
020 00 102 0	Lüfterkloben	B4
020 00 103 0	Gehäuse	F3
020 00 104 0	Hubhebel	D3
020 00 104 4	Hubhebel	D3
020 00 106 0	Winkelhebel	C3
020 00 108 0	Bugel	A7
020 00 109 0	Regulator	E1
020 00 110 0	Zugstange	E11
020 00 110 4	Zugstange	E11
020 00 111 0	Zugstg.-Deckel	E11
020 00 112 0	Treiber-Kurbel	L9
020 00 113 0	Stichst.-Gabel	G10
020 00 114 0	Stichst.-Gelenk	E9
020 00 115 0	Stichst.-Winkel	F9
020 00 116 0	Stichst.-Kurbel	J9
020 00 117 3	Transp.-Balken	J2
020 00 122 0	Spannungsträger	A2
020 00 122 4	Spannungsträger	A2
020 00 125 0	Hubw.-Kurbel	M3
020 00 139 0	Fadenf.-Öse	A2
020 00 140 0	Spulengehäuse	J3
020 00 140 3	Spulengehäuse	F1
020 00 141 3	Spannungsfeder	L4
020 00 167 0	Bolzen	A5
020 00 181 0	Welle	G11
020 00 183 0	Spulerbock	H12
020 00 183 4	Spuler	G12
020 00 188 0	Vorderschieber	H3
020 00 189 0	Hinterschieber	H4
020 00 201 0	Spule	L3
020 00 202 0	Spulerlager	F11
020 00 205 0	Kurve	C6
020 00 206 0	Stoffdr.-Stange	D3
020 00 207 0	Stoffdr.-Stange	C5
020 00 208 0	Feststeller	F3
020 00 210 0	Nadelstange	E5
020 00 211 0	Ausruckkloben	H10
020 00 215 0	Scheibe	C3
020 00 216 0	Fadensp.-Rolle	F1
020 00 217 0	Scheibe	E1
020 00 219 0	Gleitstein	K10
020 00 219 4	Gleitstein	K10
020 00 220 0	Treiberwelle	J7
020 00 220 4	Treiberwelle	J7
020 00 223 0	Fadenf.-Bugel	F2
020 00 224 0	Schaukelw.-Achse	K11
020 00 227 0	Drehfeder	G11
020 00 228 0	Drehfeder	G12
020 00 229 0	Scheibe	D2
020 00 230 3	Stellring	L8
020 00 240 0	Stoffstg.-Kloben	D3
020 00 242 0	Nähfuß	G3
020 00 285 0	Stichst.-Knopf	G10
020 00 289 0	Lineal	L13
020 00 305 0	Nadelstg.-Gelenk	D6
020 00 305 4	Nadelstg.-Gelenk	D6
020 00 306 0	Blattfeder	A7
020 00 306 4	Blattfeder	A7
020 00 307 0	Treiber	L7
020 00 308 0	Schwinge	K11
020 00 308 4	Schwinge	K11

Teil-Nr.	Benennung	
020 00 309 3	Fadenhebel	A5
020 00 309 4	Fadenhebel	A5
020 00 310 0	Stellhülse	L9
020 00 313 0	Schiffchenrahmen	J4
020 00 313 3	Schiffchenrahmen	G1
020 00 314 0	Fadensp.-Scheibe	F1
020 00 315 4	Schiffchen	J4, H1
020 00 333 0	Gew.-Stift	F9
020 00 355 0	Gleitstück	B6
020 00 359 0	Deckring	L6
020 00 360 0	Deckringfeder	L6
020 00 375 0	Fadensp.-Halter	A10
020 00 375 4	Fadensp.-Halter	A10
020 00 376 0	Bolzen	D9
020 00 377 0	Fadenführg.-Blech	A8
020 00 378 0	Verlängerung	D10
020 00 400 0	Fadensp.-Feder	A1
020 00 401 0	Druckfeder	F3
020 00 402 4	Fadenspannung	A1
020 00 403 0	Spiralfeder	E1
020 00 453 3	Ausrückhebel	G10
020 00 525 0	Skalablech	F9
020 00 745 0	Stichplatte	H3
020 00 746 0	Transporteur	K2
020 10 006 3	Handrad	D12
020 12 001 0	Fingerschutz	G4
020 17 001 0	Spulerbock	J12
020 17 002 3	Spulerrad	F12
020 17 004 3	Spulerwelle	F11
029 00 206 0	Scheibe	E3
030 00 019 0	Fadenf.-Öse	G2
030 00 031 0	Scheibe	A8
048 00 065 0	Fadensp.-Feder	A8
077 11 020 3	Garnr.-Arm	G15
077 11 021 0	Garnr.-Teller	E14
077 11 022 0	Garnr.-Auflage	E14
077 11 023 0	Zentrierstück	E14
077 11 024 3	Fadenl.-Arm	B15
077 11 025 0	Abschl.-Stück	A15
077 11 026 0	Rohr	F16, L15
077 11 027 0	Öse	B14
200 02 010 0	Unterlegscheibe	J12
396 11 020 4	Garnständer	H15
893 21 101 8	Federring	J4
990 12 012 3	Keilriemen	A13
990 24 005 8	Muffe	F16
990 81 000 1	Hakenschlussel	H13
990 81 000 2	Schlüssel	J13
990 81 001 1	Schraubenzieher	H13
990 81 001 9	Plastiköler	D13
990 81 003 8	Zubehörkasten	D13
990 81 006 1	Schraubenzieher	H13
992 00 016 7	Li.-Zyl.-Schraube	D9
992 00 041 0	Li.-Zyl.-Schraube	F2
992 00 043 0	Madenschraube	L7
992 00 060 7	Li.-Zyl.-Schraube	E11
992 00 102 0	Kegelstift	C5, E5, K7, J9
992 00 111 0	Gew.-Stift	H10
992 00 123 0	Li.-Senkschraube	B8
992 00 129 0	Kegelstift	K9
992 00 183 0	Gew.-Stift	B10
992 00 237 7	Rändelmutter	A8, B1, E1
992 00 243 0	Gew.-Stift	J9, H10
992 00 244 0	Gew.-Stift	D10, K8
992 00 266 7	Li.-Senkschraube	G10
992 00 288 7	6kt.-Mutter	A7
992 00 290 0	Zyl.-Kopfschraube	G11
992 00 313 0	Zyl.-Kopfschraube	L8
992 00 341 7	Zyl.-Schraube	E1, F2
992 00 352 7	6kt.-Mutter	B3, F9
		D10, J2
992 00 354 0	Halbrd.-Schraube	B10
992 00 364 7	Zyl.-Schraube	D6, M3
		J5, J7
992 00 377 0	6kt.-Mutter	B1
992 00 385 0	Kegelstift	D5
992 00 413 0	Kegelstift	B6
992 00 417 0	Zyl.-Stift	L8
992 00 426 0	Zyl.-Kopfschraube	F5
992 00 428 0	Zyl.-Kopfschraube	C3
		D3, D6
992 00 433 7	Zyl.-Schraube	F5
992 00 434 0	Zyl.-Kopfschraube	M11
992 00 435 0	Fadensp.-Bolzen	B1
992 00 447 7	6kt.-Mutter	B4

Teil-Nr.	Benennung	
992 00 451 0	Zyl.-Kopfschraube	E5
992 00 452 0	Gew.-Stift	C6
992 00 459 0	Kegelstift	F3
992 00 474 0	Kegelstift	B9
992 00 476 0	Zyl.-Kopfschraube	B2, G4
992 00 486 0	Li.-Zyl.-Schraube	B4
992 00 492 7	6kt.-Mutter	M14
992 00 495 7	Senkschraube	G3
992 00 496 0	Rollenbolzen	B6
992 00 504 0	6kt.-Schraube	H9
992 00 530 0	Zyl.-Schraube	E5
992 00 536 7	6kt.-Mutter	D3
992 00 537 0	Halsschraube	A6
992 00 540 0	6kt.-Mutter	F5
992 00 541 0	Kloben	F3
992 00 544 0	6kt.-Schraube	A3
992 00 546 0	Zapfenschraube	D6
992 00 548 0	Fadensp.-Buchse	F2
992 00 549 0	Spann.-Bolzen	A8
992 00 550 7	Stellschraube	A7
992 00 553 0	Kegelschraube	E9
992 00 555 0	Bolzen	K10
992 00 556 0	Kegelstift	G9
992 00 557 0	6kt.-Mutter	K1, L1, J9
		L9, J10, L11
992 00 559 0	Ansatzschraube	L6
992 00 560 0	Halbrd.-Schraube	L4
992 00 563 0	Halsschraube	E9
992 00 564 0	Körnerschraube	J1
		L1, J10, L11
992 00 565 0	Kegelschraube	H2
992 00 566 0	Li.-Zyl.-Schraube	K1
992 00 567 0	Rolle	L2
992 00 569 0	Nadelstg.-Führung	B5
992 00 570 7	Rändelschraube	E3
992 00 621 0	Setzschraube	D3
992 00 702 0	Rolle	B6
992 00 757 7	6kt.-Schraube	J12
992 00 777 0	Senkschraube	H12
992 00 784 0	6kt.-Mutter	D6
992 00 786 0	Nutmutter	E12
992 00 797 0	4kt.-Schraube	E12
992 00 812 0	Zyl.-Kopfschraube	J3
992 00 846 7	Zyl.-Schraube	C10
992 01 010 7	Senkschraube	L14
992 01 046 7	Zyl.-Schraube	F3
992 01 050 0	Kegelstift	L5
992 01 125 0	Halsschraube	B3
992 01 129 0	Rollenbolzen	L2
992 01 129 4	Rollenbolzen	L2
992 01 130 7	6kt.-Mutter	L1
992 01 131 0	Halsschraube	B3
992 01 132 0	Rolle	B3
992 01 380 7	Li.-Zyl.-Schraube	E1
992 01 600 0	Kegelstift	J3
992 01 741 0	Stift	F3
992 02 247 0	Kegelschraube	L11
992 02 270 0	Zyl.-Schraube	J10
992 10 484 0	Bolzen	D2
992 12 240 7	Li.-Zyl.-Schraube	K4
993 06 162 7	Zyl.-Schraube	B15, H15
993 19 040 7	Scheibe	L14
993 19 046 7	Scheibe	M15
993 69 012 5	Schlüssel	K13
993 83 324 6	Schraubenschlüssel	J13
994 05 037 8	6kt.-Mutter	A15, G15
994 38 065 8	Spannhülse	F11
994 38 066 8	Spannhülse	F10
995 34 061 8	6kt.-Mutter	L15
996 01 094 8	Sicherungsring	B15
996 07 011 8	Sich.-Scheibe	K11
996 20 097 0	Paßfeder	D10
System 794/200	Nadel	F5, K15
GA 404020-Σ0	Gebr.-Anleitung	C15

Teil-Nr.	Benennung

Benennung	Teil-Nr.	Benennung